立法會 CB(3) 866/12-13 號文件

立法會

會議紀要

第28號

在2013年5月15日星期三上午11時正、2013年5月16日星期四上午9時正、2013年5月20日星期一上午9時正及2013年5月21日星期二下午2時正舉行的會議的紀要

出席名單

出席議員及政府官員和列席秘書名單載列於會議過程正式紀錄。

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

1. 第93號 — 二〇一二至一三年度第四季
核准開支預算所作出的修改報告
《公共財政條例》：第8條
(於2013年5月13日發表)

2. 內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第16/12-13號報告
(於2013年5月9日發表)

3. 《2013年區議會(修訂)條例草案》委員會報告
(於2013年5月9日發表)

質詢

按照內務委員會的決定及有關議員所作的選擇，載列於議程內的6項口頭質詢(即第一至第六項質詢)未有在會議席上提出，並順延至完成《2013年撥款條例草案》所有程序的下一次立法會會議。

載列於議程內第七至第二十二項質詢的書面答覆已於席上提交。

法案

全體委員會審議階段及三讀

《2013年撥款條例草案》

(在條例草案的全體委員會審議階段期間，會議於2013年5月15日晚上10時正、5月16日晚上9時55分及5月20日下午12時58分暫停，並於5月16日及20日上午9時正和5月21日下午2時正恢復。)

本會進入全體委員會審議階段。全委會主席分別把下列載列於議程內，由梁國雄議員、陳偉業議員、范國威議員及陳志全議員就條例草案提出的修正案的議題付諸表決：

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳志全議員	53	000	13	否決(**附錄1、4、6、8、9、12、15、16、18、20、23、29及30**)
陳偉業議員	53	000	5	否決(**附錄2、3、10、11及17**)
梁國雄議員	53	000	18	否決(**附錄5、7、13、14、19、21、22、24至28及31至36**)
陳偉業議員	55	000	4	否決(**附錄37至40**)

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
梁國雄議員	59	000	4	否決 **(附錄41至44)**
梁國雄議員	59	224	1	否決 **(附錄45)**
梁國雄議員	59	225	1	否決 **(附錄46)**
梁國雄議員	59	226	1	否決 **(附錄47)**
梁國雄議員	59	267	1	否決 **(附錄48)**
梁國雄議員	59	661	1	否決 **(附錄49)**
梁國雄議員	59	691	1	否決 **(附錄50)**
陳志全議員	62	000	1	否決 **(附錄51)**
陳偉業議員	62	000	2	否決 **(附錄52及53)**
陳志全議員	63	000	5	否決 **(附錄54至58)**
陳志全議員	70	000	7	否決 **(附錄59至63、66及68)**
陳偉業議員	70	000	3	否決 **(附錄64、65及67)**
梁國雄議員	72	000	9	否決 **(附錄69至73及75至78)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳志全議員	72	000	1	否決 **(附錄74)**
梁國雄議員	72	103	1	否決 **(附錄79)**
梁國雄議員	72	203	1	否決 **(附錄80)**
陳偉業議員	74	000	4	否決 **(附錄81至84)**
陳偉業議員	76	000	2	否決 **(附錄85及86)**
陳志全議員	79	000	1	否決 **(附錄87)**
梁國雄議員	80	000	5	否決 **(附錄88、89、90、92及94)**
陳志全議員	80	000	2	否決 **(附錄91及93)**
梁國雄議員	82	000	12	否決 **(附錄95至106)**
陳志全議員	90	000	4	否決 **(附錄107、108、111及114)**
梁國雄議員	90	000	11	否決 **(附錄109、110、112、113及115至121)**
梁國雄議員	91	000	5	否決 **(附錄122至126)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳偉業議員	92	000	6	否決**(附錄127至131及151)**
梁國雄議員	92	000	14	否決**(附錄132至143、146及149)**
陳志全議員	92	000	5	否決**(附錄144、145、147、148及150)**
陳偉業議員	92	234	1	否決**(附錄152)**
梁國雄議員	94	000	2	否決**(附錄153及154)**
梁國雄議員	95	000	2	否決**(附錄155及156)**
陳偉業議員	96	000	15	否決**(附錄157、158、160、162至167、169至173及176)**
梁國雄議員	96	000	6	否決**(附錄159、161、168、174、175及177)**
梁國雄議員	100	000	8	否決**(附錄178至185)**
梁國雄議員	100	661	1	否決**(附錄186)**
陳偉業議員	122	000	1	否決**(附錄187)**
范國威議員	122	000	1	否決**(附錄188)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
梁國雄議員	122	000	12	否決 **(附錄189至200)**
梁國雄議員	122	661	1	否決 **(附錄201)**
陳偉業議員	122	695	1	否決 **(附錄202)**
陳偉業議員	137	000	6	否決 **(附錄203至208)**
陳偉業議員	138	000	7	否決 **(附錄209、210、212至215及217)**
梁國雄議員	138	000	1	否決 **(附錄211)**
范國威議員	138	000	1	否決 **(附錄216)**
梁國雄議員	139	000	8	否決 **(附錄218、220、222、223、225、226、227及229)**
陳偉業議員	139	000	1	否決 **(附錄219)**
陳志全議員	139	000	3	否決 **(附錄221、224及228)**
梁國雄議員	140	000	7	否決 **(附錄230至236)**
陳偉業議員	141	000	3	否決 **(附錄237、238及242)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳志全議員	141	000	5	否決 **(附錄239、241、244、247及249)**
梁國雄議員	141	000	7	否決 **(附錄240、243、245、246、248、250及251)**
陳偉業議員	142	000	2	否決 **(附錄252及256)**
梁國雄議員	142	000	20	否決 **(附錄253、255、257至260、263、267至270、272、274、276、280、281、282、284、285及288)**
陳志全議員	142	000	15	否決 **(附錄254、261、262、264、265、266、271、273、275、277、278、279、283、286及287)**
梁國雄議員	143	000	2	否決 **(附錄289及290)**
陳志全議員	143	000	2	否決 **(附錄291及292)**
陳志全議員	144	000	18	否決 **(附錄293、294、296、297、300、301、302、304、305、306、308至314及316)**
梁國雄議員	144	000	6	否決 **(附錄295、298、299、303、307及315)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳志全議員	147	000	8	否決 **(附錄317、318、322、325、327、328、331及332)**
梁國雄議員	147	000	8	否決 **(附錄319、320、321、323、324、326、329及330)**
陳志全議員	148	000	6	否決 **(附錄333、334、335、339、344及345)**
梁國雄議員	148	000	7	否決 **(附錄336、337、338、340至343)**
陳志全議員	151	000	8	否決 **(附錄346至351、354及367)**
梁國雄議員	151	000	33	否決 **(附錄352、353、355至361、363至366、368至387)**
范國威議員	151	000	1	否決 **(附錄362)**
陳志全議員	152	000	14	否決 **(附錄388、391至403)**
范國威議員	152	000	1	否決 **(附錄389)**
梁國雄議員	152	000	1	否決 **(附錄390)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
梁國雄議員	155	000	2	否決 **(附錄404及405)**
梁國雄議員	156	000	11	否決 **(附錄406至412、414、417、420及426)**
陳志全議員	156	000	18	否決 **(附錄413、415、416、418、419、421至425、427至434)**
陳志全議員	158	000	7	否決 **(附錄435、436、438、439、441、445及450)**
梁國雄議員	158	000	13	否決 **(附錄437、440、442、443、444、446至449及451至454)**
梁國雄議員	159	000	1	否決 **(附錄455)**
陳志全議員	159	000	3	否決 **(附錄456、457及458)**
陳志全議員	160	000	3	否決 **(附錄459、460及472)**
梁國雄議員	160	000	12	否決 **(附錄461至471及473)**
陳志全議員	162	000	4	否決 **(附錄474至477)**

修正案動議人	總目	分目	動議的修正案數目	所作決定(點名表決(如有)的詳情)
陳志全議員	163	000	3	否決 **(附錄478、479及480)**
梁國雄議員	169	000	1	否決 **(附錄481)**
梁國雄議員	170	000	5	否決 **(附錄482至486)**
陳志全議員	173	000	3	否決 **(附錄487、488及489)**
陳志全議員	180	000	1	否決 **(附錄490)**
范國威議員	186	000	1	否決 **(附錄491)**
陳志全議員	186	000	1	否決 **(附錄492)**
梁國雄議員	190	000	1	否決 **(附錄493)**
陳志全議員	190	000	6	否決 **(附錄494至499)**
陳志全議員	194	000	6	否決 **(附錄500至505)**
梁國雄議員	194	223	1	否決 **(附錄506)**

全委會主席就載列於會議過程正式紀錄內的57個總目的款額納入附表提出待議議題。在委員發言後，全委會主席分別把下列各個總目的款額的議題付諸表決：

議題付諸表決的次序	所作決定 (點名表決(如有)的詳情)
— 總目21	通過
— 總目22	通過 **(附錄507)**
— 總目24	通過
— 總目30	通過
— 總目31	通過
— 總目37	通過
— 總目39	通過
— 總目44	通過
— 總目46	通過
— 總目47	通過
— 總目49	通過
— 總目53	通過
— 總目55	通過
— 總目59	通過
— 總目62	通過
— 總目63	通過
— 總目70	通過
— 總目72	通過

議題付諸表決的次序	所作決定 (點名表決(如有)的詳情)
— 總目74	通過
— 總目76	通過
— 總目79	通過
— 總目80	通過
— 總目82	通過
— 總目90	通過
— 總目91	通過
— 總目92	通過
— 總目94	通過
— 總目95	通過
— 總目96	通過
— 總目100	通過
— 總目122	通過
— 總目137	通過
— 總目138	通過
— 總目139	通過
— 總目140	通過
— 總目141	通過

議題付諸表決的次序	所作決定 (點名表決(如有)的詳情)
— 總目142	通過
— 總目143	通過
— 總目144	通過
— 總目147	通過
— 總目148	通過
— 總目151	通過
— 總目152	通過
— 總目155	通過
— 總目156	通過
— 總目158	通過
— 總目159	通過
— 總目160	通過
— 總目162	通過
— 總目163	通過
— 總目169	通過
— 總目170	通過
— 總目173	通過
— 總目180	通過

議題付諸表決的次序	所作決定 (點名表決(如有)的詳情)
— 總目186	通過
— 總目190	通過
— 總目194	通過

附表納入條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

全委會主席就第1及2條納入條例草案提出待議議題。在委員發言後，議題付諸表決，並獲得通過。

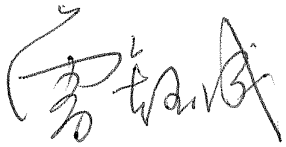
全體委員會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄508**)。條例草案經過三讀並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2013年5月22日上午11時正舉行下次會議。

本會在2013年5月21日晚上7時11分休會。

立法會主席



(曾鈺成)

香港
立法會會議廳

2013年9月3日

投票 VOTE: 180
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:05:19 上午 AM

附錄 1
Appendix 1

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號201）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 201)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 181
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:07:34 上午 AM

附錄 2
Appendix 2

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號202）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 202)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 182
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:09:20 上午 AM

附錄 3
Appendix 3

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號203）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 203)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 183
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:11:05 上午 AM

附錄 4
Appendix 4

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號204）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 204)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 184
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:13:05 上午 AM

附錄 5
Appendix 5

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號205）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 205)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 185
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:14:59 上午 AM

附錄 6
Appendix 6

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號206）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 206)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 186
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:16:49 上午 AM

附錄 7
Appendix 7

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號207）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 207)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 187
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:18:38 上午 AM

附錄 8
Appendix 8

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號208）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 208)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 188
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:20:21 上午 AM

附錄 9
Appendix 9

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號209）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 209)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 189
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:29:43 上午 AM

附錄 10
Appendix 10

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號210）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 210)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	出席	PRESENT
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 190
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:31:39 上午 AM

附錄 11
Appendix 11

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號211）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 211)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 191
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:33:25 上午 AM

附錄 12
Appendix 12

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號212）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 212)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 192
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:35:36 上午 AM

附錄 13
Appendix 13

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號213）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 213)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 193
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:37:19 上午 AM

附錄 14
Appendix 14

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號214）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 214)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 194
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:39:07 上午 AM

附錄 15
Appendix 15

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號215）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 215)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 195
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:40:52 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號216）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 216)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 196
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:42:35 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號217）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 217)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 197
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:44:16 上午 AM

附錄 18
Appendix 18

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號218）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 218)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 198
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:46:09 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 – 全體委員會審議階段 – 總目53的修正案 （表決編號219）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 219)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 199
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:47:54 上午 AM

附錄 20
Appendix 20

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案（表決編號220）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 220)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 200
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:49:44 上午 AM

附錄 21
Appendix 21

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號221）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 221)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 201
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:51:36 上午 AM

附錄 22
Appendix 22

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號222）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 222)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 202
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:53:21 上午 AM

附錄 23
Appendix 23

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號223）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 223)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 203
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:55:12 上午 AM

附錄 24
Appendix 24

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號224）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 224)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 204
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:57:07 上午 AM

附錄 25
Appendix 25

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號225）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 225)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 205
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 11:58:58 上午 AM

附錄 26
Appendix 26

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號226）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 226)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 206
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:00:54 下午 PM

附錄 27
Appendix 27

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號227）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 227)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong		
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 207
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:02:42 下午 PM

附錄 28
Appendix 28

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號228）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 228)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong		
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 208
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:04:26 下午 PM

附錄 29
Appendix 29

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號229）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 229)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong		
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 209
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:06:12 下午 PM

附錄 30
Appendix 30

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號230）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 230)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 210
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:07:57 下午 PM

附錄 31
Appendix 31

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號231）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 231)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 211
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:09:40 下午 PM

附錄 32
Appendix 32

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號232）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 232)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 212
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:11:27 下午 PM

附錄 33
Appendix 33

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號233）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 233)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 213
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:13:11 下午 PM

附錄 34
Appendix 34

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目53的修正案 （表決編號234）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 234)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 214
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:14:57 下午 PM

附錄 35
Appendix 35

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號235）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 235)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 215
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:16:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目53的修正案 （表決編號236）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 53 (VOTE NO. 236)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 216
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:18:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目55的修正案 （表決編號237）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 55 (VOTE NO. 237)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 217
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:20:20 下午 PM

附錄 38
Appendix 38

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目55的修正案 （表決編號238）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 55 (VOTE NO. 238)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 218
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:22:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目55的修正案 （表決編號239）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 55 (VOTE NO. 239)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 219
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:23:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目55的修正案 （表決編號240）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 55 (VOTE NO. 240)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 220
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:25:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號241）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 241)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 221
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:27:27 下午 PM

附錄 42
Appendix 42

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目59的修正案 （表決編號242）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 242)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 222
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:29:22 下午 PM

附錄 43
Appendix 43

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號243）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 243)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 223
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:31:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號244）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 244)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 224
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:32:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目59的修正案 （表決編號245）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 245)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 225
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:34:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號246）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 246)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 226
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:36:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號247）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 247)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 227
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:38:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號248）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 248)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 228
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:40:00 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號249）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 249)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 229
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:41:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目59的修正案 （表決編號250）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 59 (VOTE NO. 250)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 230
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:43:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目62的修正案 （表決編號251）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 62 (VOTE NO. 251)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 231
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:45:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目62的修正案 （表決編號252）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 62 (VOTE NO. 252)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 232
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:47:04 下午 PM

附錄 53
Appendix 53

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目62的修正案 （表決編號253）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 62 (VOTE NO. 253)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 233
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:48:49 下午 PM

附錄 54
Appendix 54

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目63的修正案 （表決編號254）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 63 (VOTE NO. 254)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 234
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:50:32 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目63的修正案 （表決編號255）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 63 (VOTE NO. 255)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 235
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:52:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目63的修正案 （表決編號256）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 63 (VOTE NO. 256)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 236
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:54:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目63的修正案 （表決編號257）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 63 (VOTE NO. 257)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 237
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:55:43 下午 PM

附錄 58
Appendix 58

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目63的修正案 （表決編號258）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 63 (VOTE NO. 258)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 238
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:57:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目70的修正案 （表決編號260）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 260)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 239
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 12:59:36 下午 PM

附錄 60
Appendix 60

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號261）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 261)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 240
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:09:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號262）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 262)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 241
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:11:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號263）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 263)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 242
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:13:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號264）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 264)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 243
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:15:09 下午 PM

附錄 64
Appendix 64

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號265）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 265)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 244
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:16:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目70的修正案 （表決編號266）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 266)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 245
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:18:40 下午 PM

附錄 66
Appendix 66

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目70的修正案 （表決編號267）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 267)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 246
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:20:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目70的修正案 （表決編號268）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 268)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 247
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:22:22 下午 PM

附錄 68
Appendix 68

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目70的修正案 （表決編號269）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 70 (VOTE NO. 269)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 248
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:24:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號270）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 270)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 249
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:26:03 下午 PM

附錄 70
Appendix 70

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號271）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 271)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 250
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:27:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號272）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 272)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 251
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:29:36 下午 PM

附錄 72
Appendix 72

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號273）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 273)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 252
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:31:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號274）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 274)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 253
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:33:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號275）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 275)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 254
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:35:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號276）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 276)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 255
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:37:14 下午 PM

附錄 76
Appendix 76

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號277）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 277)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 256
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:39:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號278）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 278)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 257
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:40:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目72的修正案 （表決編號279）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 279)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 258
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:42:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號280）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 280)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 259
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:44:38 下午 PM

附錄 80
Appendix 80

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目72的修正案 （表決編號281）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 72 (VOTE NO. 281)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 260
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:46:29 下午 PM

附錄 81
Appendix 81

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目74的修正案 （表決編號282）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (VOTE NO. 282)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 261
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:48:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目74的修正案 （表決編號283）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (VOTE NO. 283)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 262
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:50:11 下午 PM

附錄 83
Appendix 83

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目74的修正案 （表決編號284）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (VOTE NO. 284)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 263
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:52:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目74的修正案 （表決編號285）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 74 (VOTE NO. 285)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 264
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:53:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目76的修正案 （表決編號286）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 76 (VOTE NO. 286)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 265
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:55:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目76的修正案 （表決編號287）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 76 (VOTE NO. 287)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 266
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:57:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目79的修正案 （表決編號288）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 79 (VOTE NO. 288)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 267
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 02:59:30 下午 PM

附錄 88
Appendix 88

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目80的修正案 （表決編號289）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 289)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 268
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:01:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目80的修正案（表決編號290）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 290)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 269
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:03:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目80的修正案 （表決編號291）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 291)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 270
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:05:03 下午 PM

附錄 91
Appendix 91

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目80的修正案 （表決編號292）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 292)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 271
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:06:47 下午 PM

附錄 92
Appendix 92

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目80的修正案 （表決編號293）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 293)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 272
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:08:33 下午 PM

附錄 93
Appendix 93

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目80的修正案 （表決編號294）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 294)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 273
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:10:21 下午 PM

附錄 94
Appendix 94

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目80的修正案 （表決編號295）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 80 (VOTE NO. 295)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 274
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:12:12 下午 PM

附錄 95
Appendix 95

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目82的修正案 （表決編號296）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 296)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 275
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:14:08 下午 PM

附錄 96
Appendix 96

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目82的修正案 （表決編號297）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 297)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 276
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:16:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號298）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 298)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 277
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:17:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號299）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 299)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 278
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:19:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號300）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 300)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 279
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:21:29 下午 PM

附錄 100
Appendix 100

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號301）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 301)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 280
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:23:25 下午 PM

附錄 101
Appendix 101

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號302）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 302)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 281
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:25:18 下午 PM

附錄 102
Appendix 102

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目82的修正案 （表決編號303）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 303)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 282
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:27:11 下午 PM

附錄 103
Appendix 103

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號304）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 304)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 283
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:29:05 下午 PM

附錄 104
Appendix 104

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號305）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 305)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 284
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:30:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目82的修正案 （表決編號306）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 306)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 285
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:32:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目82的修正案 （表決編號307）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 82 (VOTE NO. 307)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 286
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:34:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號308）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 308)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 287
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:36:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號309）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 309)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 288
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:38:49 下午 PM

附錄 109
Appendix 109

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號310）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 310)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 289
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:40:45 下午 PM

附錄 110
Appendix 110

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號311）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 311)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 290
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:42:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號312）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 312)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 291
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:44:49 下午 PM

附錄 112
Appendix 112

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號313）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 313)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 292
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:46:42 下午 PM

附錄 113
Appendix 113

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號314）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 314)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 293
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:48:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號315）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 315)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 294
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:50:39 下午 PM

附錄 115
Appendix 115

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號316）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 316)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 295
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:52:39 下午 PM

附錄 116
Appendix 116

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號317）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 317)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 296
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:54:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號318）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 318)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 297
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:56:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號319）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 319)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 298
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 03:58:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號320）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 320)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 299
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:00:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目90的修正案 （表決編號321）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 321)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 300
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:02:19 下午 PM

附錄 121
Appendix 121

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目90的修正案 （表決編號322）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 90 (VOTE NO. 322)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 301
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:04:24 下午 PM

附錄 122
Appendix 122

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目91的修正案 （表決編號323）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (VOTE NO. 323)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 302
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:06:43 下午 PM

附錄 123
Appendix 123

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目91的修正案 （表決編號324）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (VOTE NO. 324)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 303
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:08:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目91的修正案 （表決編號325）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (VOTE NO. 325)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 304
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:10:45 下午 PM

附錄 125
Appendix 125

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目91的修正案 （表決編號326）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (VOTE NO. 326)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 305
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:12:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目91的修正案 （表決編號327）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 91 (VOTE NO. 327)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	23	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 306
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:14:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號328）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 328)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 307
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:16:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號329）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 329)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 308
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:18:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號330）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 330)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	23	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 309
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:20:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號331）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 331)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 310
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:22:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號332）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 332)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 311
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:24:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號333）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 333)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 312
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:26:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號334）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 334)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 313
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:28:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號335）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 335)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 314
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:30:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號336）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 336)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 315
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:57:07 下午 PM

附錄 136
Appendix 136

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號337）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 337)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 316
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 04:59:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號338）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 338)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 317
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:00:55 下午 PM

附錄 138
Appendix 138

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號339）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 339)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 318
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:02:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號340）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 340)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 319
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:04:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號341）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 341)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 320
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:06:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號342）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 342)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 321
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:08:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號343）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 343)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 322
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:10:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號344）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 344)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 323
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:12:15 下午 PM

附錄 144
Appendix 144

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號345）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 345)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 324
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:14:03 下午 PM

附錄 145
Appendix 145

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號346）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 346)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 325
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:15:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號347）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 347)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 326
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:17:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號348）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 348)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 327
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:19:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號349）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 349)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 328
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:21:21 下午 PM

附錄 149
Appendix 149

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目92的修正案 （表決編號350）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 350)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 329
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:23:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號351）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 351)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 330
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:25:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號352）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 352)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 331
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:27:08 下午 PM

附錄 152
Appendix 152

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目92的修正案 （表決編號353）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 92 (VOTE NO. 353)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 332
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:29:00 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目94的修正案 （表決編號354）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 94 (VOTE NO. 354)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 333
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:30:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目94的修正案 （表決編號355）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 94 (VOTE NO. 355)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 334
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:32:43 下午 PM

附錄 155
Appendix 155

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目95的修正案 （表決編號356）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 95 (VOTE NO. 356)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 335
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:34:39 下午 PM

附錄 156
Appendix 156

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目95的修正案 （表決編號357）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 95 (VOTE NO. 357)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 336
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:36:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號358）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 358)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 337
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:38:31 下午 PM

附錄 158
Appendix 158

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號359）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 359)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 338
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:40:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號360）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 360)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 339
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:42:29 下午 PM

附錄 160
Appendix 160

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號361）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 361)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 340
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:44:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號362）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 362)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 341
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:47:16 下午 PM

附錄 162
Appendix 162

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號363）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 363)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 342
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:49:05 下午 PM

附錄 163
Appendix 163

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號364）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 364)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 343
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:51:08 下午 PM

附錄 164
Appendix 164

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號365）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 365)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 344
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:52:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號366）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 366)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 345
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:54:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號367）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 367)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 346
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:56:26 下午 PM

附錄 167
Appendix 167

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號368）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 368)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 347
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 05:58:12 下午 PM

附錄 168
Appendix 168

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號369）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 369)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 348
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:00:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號370）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 370)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 349
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:01:56 下午 PM

附錄 170
Appendix 170

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號371）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 371)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 350
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:03:40 下午 PM

附錄 171
Appendix 171

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號372）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 372)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 351
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:05:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目96的修正案 （表決編號373）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 373)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 352
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:07:15 下午 PM

附錄 173
Appendix 173

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號374）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 374)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 353
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:09:15 下午 PM

附錄 174
Appendix 174

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號375）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 375)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 354
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:11:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號376）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 376)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 355
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:13:09 下午 PM

附錄 176
Appendix 176

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號377）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 377)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 356
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:15:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目96的修正案 （表決編號378）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 96 (VOTE NO. 378)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 357
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:17:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目100的修正案 （表決編號379）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 379)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 358
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:19:51 下午 PM

附錄 179
Appendix 179

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目100的修正案 （表決編號380）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 380)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 359
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:21:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目100的修正案 （表決編號381）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 381)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 360
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:23:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目100的修正案 （表決編號382）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 382)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 361
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:25:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 – 全體委員會審議階段 – 總目100的修正案 （表決編號383）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 383)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 362
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:27:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目100的修正案 （表決編號384）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 384)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 363
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:29:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目100的修正案 （表決編號385）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 385)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 364
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:31:22 下午 PM

附錄 185
Appendix 185

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目100的修正案 （表決編號386）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 386)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 365
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:33:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目100的修正案 （表決編號387）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 100 (VOTE NO. 387)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 366
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:34:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號388）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 388)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 367
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:36:54 下午 PM

附錄 188
Appendix 188

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目122的修正案 （表決編號389）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 389)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	23	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 368
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:38:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號390）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 390)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 369
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:40:26 下午 PM

附錄 190
Appendix 190

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號391）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 391)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	18	
投票 Vote	23	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 370
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:42:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號392）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 392)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 371
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:44:08 下午 PM

附錄 192
Appendix 192

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號393）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 393)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 372
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:46:00 下午 PM

附錄 193
Appendix 193

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號394）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 394)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 373
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:47:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號395）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 395)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 374
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:49:43 下午 PM

附錄 195
Appendix 195

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號396）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 396)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 375
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:51:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目122的修正案 （表決編號397）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 397)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 376
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:53:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號398）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 398)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 377
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:55:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目122的修正案 （表決編號399）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 399)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 378
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 06:57:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號400）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 400)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 379
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:07:21 下午 PM

附錄 200
Appendix 200

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目122的修正案 （表決編號401）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 401)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 380
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:09:19 下午 PM

附錄 201
Appendix 201

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號402）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 402)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 381
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:11:21 下午 PM

附錄 202
Appendix 202

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目122的修正案 （表決編號403）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 122 (VOTE NO. 403)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 382
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:13:10 下午 PM

附錄 203
Appendix 203

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目137的修正案 （表決編號404）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 404)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 383
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:15:05 下午 PM

附錄 204
Appendix 204

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目137的修正案 （表決編號405）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 405)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 384
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:16:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目137的修正案 （表決編號406）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 406)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 385
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:18:47 下午 PM

附錄 206
Appendix 206

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目137的修正案 （表決編號407）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 407)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 386
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:20:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 – 全體委員會審議階段 – 總目137的修正案 （表決編號408）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 408)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 387
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:22:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目137的修正案 （表決編號409）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 137 (VOTE NO. 409)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 388
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:24:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號410）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 410)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 389
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:26:06 下午 PM

附錄 210
Appendix 210

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 – 全體委員會審議階段 – 總目138的修正案 （表決編號411）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 411)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 390
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:28:11 下午 PM

附錄 211
Appendix 211

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號412）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 412)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 391
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:30:01 下午 PM

附錄 212
Appendix 212

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號413）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 413)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 392
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:31:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目138的修正案 （表決編號414）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 414)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 393
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:33:57 下午 PM

附錄 214
Appendix 214

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號415）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 415)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 394
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:35:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號416）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 416)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 395
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:37:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目138的修正案 （表決編號417）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 417)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 396
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:39:46 下午 PM

附錄 217
Appendix 217

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目138的修正案 （表決編號418）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 138 (VOTE NO. 418)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 397
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:41:42 下午 PM

附錄 218
Appendix 218

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號419）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 419)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 398
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:43:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號420）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 420)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 399
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:45:34 下午 PM

附錄 220
Appendix 220

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目139的修正案 （表決編號421）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 421)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 400
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:47:28 下午 PM

附錄 221
Appendix 221

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號422）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 422)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 401
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:49:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號423）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 423)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 402
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:51:31 下午 PM

附錄 223
Appendix 223

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號424）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 424)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 403
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:53:20 下午 PM

附錄 224
Appendix 224

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號425）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 425)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 404
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:55:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目139的修正案 （表決編號426）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 426)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 405
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:57:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號427）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 427)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 406
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 08:59:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目139的修正案 （表決編號428）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 428)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 407
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:01:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目139的修正案 （表決編號429）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 429)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 408
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:03:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目139的修正案 （表決編號430）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 139 (VOTE NO. 430)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 409
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:05:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目140的修正案 （表決編號431）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 431)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 410
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:06:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目140的修正案 （表決編號432）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 432)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 411
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:08:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目140的修正案 （表決編號433）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 433)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 412
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:10:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目140的修正案 （表決編號434）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 434)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 413
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:13:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目140的修正案 （表決編號435）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 435)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 414
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:15:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目140的修正案 （表決編號436）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 436)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 415
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:17:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目140的修正案 （表決編號437）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 140 (VOTE NO. 437)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 416
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:19:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目141的修正案 （表決編號438）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 438)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 417
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:20:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目141的修正案 （表決編號439）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 439)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 418
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:22:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號440）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 440)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 419
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:24:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號441）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 441)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 420
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:26:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號442）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 442)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 421
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:28:41 下午 PM

附錄 242
Appendix 242

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目141的修正案 （表決編號443）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 443)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 422
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:30:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號444）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 444)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 423
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:32:50 下午 PM

附錄 244
Appendix 244

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號445）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 445)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 424
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:34:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目141的修正案 （表決編號446）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 446)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 425
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:36:35 下午 PM

附錄 246
Appendix 246

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號447）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 447)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 426
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:38:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號448）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 448)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 427
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:40:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號449）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 449)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 428
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:42:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號450）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 450)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG		
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 429
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:44:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目141的修正案 （表決編號451）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 451)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 430
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:46:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目141的修正案 （表決編號452）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 141 (VOTE NO. 452)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 431
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:48:07 下午 PM

附錄 252
Appendix 252

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號453）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 453)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 432
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:50:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號454）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 454)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	1	4	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	贊成	YES
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 433
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:52:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號455）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 455)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 434
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:54:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號456）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 456)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 435
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:56:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目142的修正案 （表決編號457）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 457)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	4	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 436
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 09:58:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號458）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 458)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 437
日期 DATE: 15/05/2013
時間 TIME: 10:00:29 下午 PM

附錄 258
Appendix 258

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號459）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 459)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 438
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:19:03 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號460）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 460)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 439
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:21:26 上午 AM

附錄 260
Appendix 260

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號461）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 461)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	出席	PRESENT
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 440
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:23:30 上午 AM

附錄 261
Appendix 261

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號462）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 462)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 441
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:25:31 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號463）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 463)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 442
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:27:35 上午 AM

附錄 263
Appendix 263

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目142的修正案 （表決編號464）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 464)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 443
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:29:41 上午 AM

附錄 264
Appendix 264

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號465）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 465)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 444
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:31:56 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號466）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 466)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 445
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:33:43 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號467）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 467)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 446
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:35:45 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號468）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 468)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 447
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:37:48 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號469）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 469)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 448
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:40:18 上午 AM

附錄 269
Appendix 269

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號470）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 470)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	贊成	YES
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 449
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:42:31 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號471）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 471)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 450
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:44:19 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號472）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 472)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 451
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:46:21 上午 AM

附錄 272
Appendix 272

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號473）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 473)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 452
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:48:22 上午 AM

附錄 273
Appendix 273

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號474）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 474)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 453
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:50:32 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號475）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 475)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	19	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 454
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:52:19 上午 AM

附錄 275
Appendix 275

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號476）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 476)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	19	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 455
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:54:25 上午 AM

附錄 276
Appendix 276

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號477）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 477)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 456
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:56:27 上午 AM

附錄 277
Appendix 277

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目142的修正案 （表決編號478）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 478)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 457
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:58:13 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號479）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 479)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 458
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:00:13 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號480）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 480)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 459
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:02:20 上午 AM

附錄 280
Appendix 280

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號481）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 481)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 460
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:04:21 上午 AM

附錄 281
Appendix 281

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號482）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 482)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 461
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:06:33 上午 AM

附錄 282
Appendix 282

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號483）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 483)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 462
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:08:21 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號484）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 484)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 463
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:10:19 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 – 全體委員會審議階段 – 總目142的修正案 （表決編號485）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 485)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 464
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:12:21 上午 AM

附錄 285
Appendix 285

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號486）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 486)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 465
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:14:19 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號487）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 487)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 466
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:16:20 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號488）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 488)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 467
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:18:29 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目142的修正案 （表決編號489）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 142 (VOTE NO. 489)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 468
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:20:18 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目143的修正案 （表決編號490）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (VOTE NO. 490)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 469
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:22:33 上午 AM

附錄 290
Appendix 290

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目143的修正案 （表決編號491）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (VOTE NO. 491)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 470
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:24:18 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目143的修正案 （表決編號492）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (VOTE NO. 492)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 471
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:26:20 上午 AM

附錄 292
Appendix 292

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目143的修正案 （表決編號493）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 143 (VOTE NO. 493)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 472
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:28:16 上午 AM

附錄 293
Appendix 293

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號494）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 494)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 473
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:30:17 上午 AM

附錄 294
Appendix 294

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號495）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 495)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 474
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:32:32 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號496）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 496)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 475
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:34:33 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號497）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 497)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 476
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:36:40 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號498）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 498)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 477
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:38:55 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號499）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 499)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 478
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:41:14 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號500）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 500)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 479
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:43:04 上午 AM

附錄 300
Appendix 300

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號501）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 501)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 480
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:45:08 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號502）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 502)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 481
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:47:05 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號503）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 503)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	20	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 482
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:49:18 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號504）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 504)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 483
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:51:09 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號505）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 505)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 484
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:53:16 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號506）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 506)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 485
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:55:19 上午 AM

附錄 306
Appendix 306

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號507）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 507)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 486
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:57:35 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號508）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 508)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	20	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 487
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 10:59:27 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號509）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 509)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 488
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:01:41 上午 AM

附錄 309
Appendix 309

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號510）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 510)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	20	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 489
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:23:42 上午 AM

附錄 310
Appendix 310

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號511）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 511)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 490
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:25:42 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號512）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 512)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 491
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:27:41 上午 AM

附錄 312
Appendix 312

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目144的修正案 （表決編號513）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 513)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	20	
投票 Vote	18	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	出席	PRESENT
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 492
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:29:34 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號514）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 514)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	22	
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 493
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:31:30 上午 AM

附錄 314
Appendix 314

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號515）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 515)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 494
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:33:45 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號516）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 516)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 495
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:35:35 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目144的修正案 （表決編號517）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 144 (VOTE NO. 517)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 496
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:37:41 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目147的修正案 （表決編號518）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 518)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 497
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:39:37 上午 AM

附錄 318
Appendix 318

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目147的修正案 （表決編號519）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 519)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	21	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 498
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:41:48 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號520）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 520)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 499
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:43:54 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號521）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 521)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	21	
投票 Vote	17	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 500
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:45:56 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目147的修正案 （表決編號522）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 522)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 501
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:47:47 上午 AM

附錄 322
Appendix 322

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 -- 全體委員會審議階段 -- 總目147的修正案 （表決編號523）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 523)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 502
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:49:53 上午 AM

附錄 323
Appendix 323

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號524）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 524)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	20	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 503
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:51:53 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號525）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 525)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	20	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 504
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:53:53 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號526）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 526)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 505
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:55:57 上午 AM

附錄 326
Appendix 326

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號527）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 527)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 506
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:57:42 上午 AM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號528）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 528)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 507
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 11:59:28 上午 AM

附錄 328
Appendix 328

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目147的修正案 （表決編號529）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 529)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 508
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:01:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號530）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 530)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 509
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:03:51 下午 PM

附錄 330
Appendix 330

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號531）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 531)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 510
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:05:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號532）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 532)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 511
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:07:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目147的修正案 （表決編號533）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 147 (VOTE NO. 533)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧嫈	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 512
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:09:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號534）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 534)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 513
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:11:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號535）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 535)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 514
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:13:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號536）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 536)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 515
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:15:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號537）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 537)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 516
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:17:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號538）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 538)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 517
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:20:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號539）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 539)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 518
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:22:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號540）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 540)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 519
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:24:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號541）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 541)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 520
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:26:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號542）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 542)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 521
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:28:34 下午 PM

附錄 342
Appendix 342

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號543）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 543)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	18	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 522
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:30:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號544）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 544)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 523
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:32:54 下午 PM

附錄 344
Appendix 344

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號545）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 545)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 524
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:35:00 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目148的修正案 （表決編號546）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 148 (VOTE NO. 546)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 525
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:37:03 下午 PM

附錄 346
Appendix 346

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號547）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 547)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 526
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:39:02 下午 PM

附錄 347
Appendix 347

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號548）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 548)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	8	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 527
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:41:09 下午 PM

附錄 348
Appendix 348

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號549）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 549)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 528
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:43:13 下午 PM

附錄 349
Appendix 349

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號550）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 550)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung		
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 529
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:45:14 下午 PM

附錄 350
Appendix 350

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號551）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 551)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 530
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:47:12 下午 PM

附錄 351
Appendix 351

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號552）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 552)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 531
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:49:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號553）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 553)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	20	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 532
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:51:14 下午 PM

附錄 353
Appendix 353

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號554）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 554)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	16	20	
投票 Vote	16	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 533
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:53:09 下午 PM

附錄 354
Appendix 354

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號555）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 555)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	18	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 534
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:55:14 下午 PM

附錄 355
Appendix 355

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號556）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 556)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 535
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:57:11 下午 PM

附錄 356
Appendix 356

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號557）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 557)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	18	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 536
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 12:59:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號558）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 558)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 537
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:08:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號559）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 559)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 538
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:10:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號560）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 560)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 539
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:12:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號561）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 561)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 540
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:14:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 -- 全體委員會審議階段 -- 總目151的修正案 (表決編號562)
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 562)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 541
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:16:48 下午 PM

附錄 362
Appendix 362

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號563）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 563)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 542
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:18:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號564）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 564)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 543
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:21:03 下午 PM

附錄 364
Appendix 364

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號565）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 565)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 544
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:23:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號566）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 566)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 545
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:25:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號567）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 567)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 546
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:27:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號568）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 568)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	20	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	7	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 547
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:29:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號569）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 569)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	20	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	8	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 548
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:32:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號570）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 570)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	21	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	7	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 549
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:35:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號571）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 571)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	21	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	7	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 550
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:37:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號572）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 572)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 551
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:39:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號573）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 573)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 552
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:41:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號574）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 574)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	19	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 553
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:43:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號575）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 575)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	19	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 554
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:45:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號576）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 576)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	19	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing		
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 555
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:47:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號577）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 577)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 556
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:49:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號578）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 578)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 557
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:51:42 下午 PM

附錄 378
Appendix 378

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號579）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 579)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 558
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:53:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號580）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 580)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 559
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:55:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號581）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 581)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 560
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 02:58:00 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號582）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 582)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	9	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 561
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:02:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號583）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 583)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	20	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	8	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU	出席	PRESENT
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 562
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:05:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號584）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 584)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	19	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 563
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:07:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號585）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 585)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	19	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 564
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:09:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號586）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 586)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 565
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:11:15 下午 PM

附錄 386
Appendix 386

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目151的修正案 （表決編號587）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 587)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 566
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:13:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目151的修正案 （表決編號588）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 151 (VOTE NO. 588)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 567
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:15:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號589）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 589)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 568
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:17:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號590）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 590)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 569
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:19:36 下午 PM

附錄 390
Appendix 390

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案（表決編號591）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 591)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 570
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:21:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號592）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 592)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 571
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:23:47 下午 PM

附錄 392
Appendix 392

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號593）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 593)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	21	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 572
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:25:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號594）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 594)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 573
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:27:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號595）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 595)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	17	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	16	10	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 574
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:30:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號596）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 596)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	19	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 575
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:32:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號597）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 597)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 576
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:34:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號598）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 598)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 577
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:37:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號599）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 599)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG		
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 578
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:39:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號600）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 600)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	19	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 579
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:41:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號601）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 601)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 580
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:43:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號602）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 602)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong		
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 581
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:45:23 下午 PM

附錄 402
Appendix 402

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目152的修正案 （表決編號603）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 603)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 582
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:47:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目152的修正案 （表決編號604）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 152 (VOTE NO. 604)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 583
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:49:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目155的修正案 （表決編號605）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 155 (VOTE NO. 605)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 584
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:51:51 下午 PM

附錄 405
Appendix 405

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目155的修正案 （表決編號606）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 155 (VOTE NO. 606)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 585
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:53:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號607）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 607)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 586
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:55:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號608）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 608)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 587
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 03:58:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號609）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 609)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 588
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:00:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號610）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 610)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 589
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:02:25 下午 PM

附錄 410
Appendix 410

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號611）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 611)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 590
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:04:32 下午 PM

附錄 411
Appendix 411

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號612）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 612)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 591
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:06:40 下午 PM

附錄 412
Appendix 412

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號613）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 613)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 592
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:08:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號614）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 614)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 593
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:10:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號615）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 615)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 594
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:13:15 下午 PM

附錄 415
Appendix 415

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號616）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 616)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 595
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:15:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號617）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 617)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 596
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:17:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號618）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 618)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 597
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:19:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號619）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 619)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 598
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:21:33 下午 PM

附錄 419
Appendix 419

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號620）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 620)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	21	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 599
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:23:41 下午 PM

附錄 420
Appendix 420

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號621）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 621)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 600
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:28:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號622）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 622)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	21	11	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 601
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:30:01 下午 PM

附錄 422
Appendix 422

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號623）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 623)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	15	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 602
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:53:57 下午 PM

附錄 423
Appendix 423

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號624）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 624)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 603
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:56:00 下午 PM

附錄 424
Appendix 424

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號625）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 625)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 604
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 04:58:01 下午 PM

附錄 425
Appendix 425

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號626）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 626)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 605
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:00:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號627）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 627)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 606
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:02:00 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號628）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 628)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 607
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:03:59 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號629）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 629)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	17	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 608
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:05:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號630）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 630)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 609
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:07:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號631）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 631)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 610
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:09:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號632）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 632)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 611
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:11:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目156的修正案 （表決編號633）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 633)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	16	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 612
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:13:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號634）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 634)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	16	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 613
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:15:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目156的修正案 （表決編號635）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 156 (VOTE NO. 635)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	16	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 614
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:17:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號636）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 636)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	16	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE		

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 615
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:19:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號637）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 637)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 616
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:22:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號638）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 638)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 617
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:24:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號639）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 639)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN		
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 618
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:26:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號640）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 640)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 619
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:28:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號641）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 641)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	17	
投票 Vote	17	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	17	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 620
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:30:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號642）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 642)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	19	
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	1	3	
反對 No	16	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN	反對	NO
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 621
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:33:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號643）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 643)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	17	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 622
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:35:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號644）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 644)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	17	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 623
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:37:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號645）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 645)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 624
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:39:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號646）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 646)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	18	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 625
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:41:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號647）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 647)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 626
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:43:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號648）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 648)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 627
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:45:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號649）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 649)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	16	
投票 Vote	18	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	18	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 628
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:47:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號650）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 650)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 629
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:53:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號651）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 651)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	14	
投票 Vote	20	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 630
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:55:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號652）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 652)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 631
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:57:25 下午 PM

附錄 452
Appendix 452

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目158的修正案 （表決編號653）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 653)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO		
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 632
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 05:59:25 下午 PM

附錄 453
Appendix 453

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號654）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 654)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 633
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:01:30 下午 PM

附錄 454
Appendix 454

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目158的修正案 （表決編號655）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 158 (VOTE NO. 655)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 634
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:03:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目159的修正案 （表決編號656）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (VOTE NO. 656)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 635
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:05:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目159的修正案 （表決編號657）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (VOTE NO. 657)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 636
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:09:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目159的修正案 （表決編號658）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (VOTE NO. 658)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	21	8	
贊成 Yes	0	~~0~~ 1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung		
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	~~出席~~ 贊成	~~PRESENT~~ Yes
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 637
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:12:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目159的修正案 （表決編號659）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 159 (VOTE NO. 659)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung		
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 638
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:14:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目160的修正案 （表決編號660）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 660)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung		
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 639
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:17:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目160的修正案 （表決編號661）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 661)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	13	
投票 Vote	21	10	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	7	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung		
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 640
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:21:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號662）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 662)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	12	
投票 Vote	22	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 641
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:23:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號663）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 663)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 642
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:25:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號664）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 664)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	13	
投票 Vote	22	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 643
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:27:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目160的修正案 （表決編號665）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 665)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	13	
投票 Vote	22	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 644
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:29:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號666）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 666)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	12	
投票 Vote	24	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 645
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:31:42 下午 PM

附錄 466
Appendix 466

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號667）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 667)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	12	
投票 Vote	24	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 646
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:33:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號668）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 668)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	13	
投票 Vote	24	9	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 647
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:35:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目160的修正案 （表決編號669）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 669)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	14	
投票 Vote	24	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 648
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:37:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號670）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 670)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 649
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:39:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案（表決編號671）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 671)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 650
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:42:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號672）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 672)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	13	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 651
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:44:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目160的修正案 （表決編號673）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 673)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	13	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 652
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:46:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目160的修正案 （表決編號674）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 160 (VOTE NO. 674)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 653
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:48:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目162的修正案 （表決編號675）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 162 (VOTE NO. 675)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 654
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:50:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目162的修正案 （表決編號676）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 162 (VOTE NO. 676)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 655
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:52:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目162的修正案 （表決編號677）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 162 (VOTE NO. 677)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 656
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:54:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目162的修正案 （表決編號678）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 162 (VOTE NO. 678)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	14	
投票 Vote	23	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 657
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:56:20 下午 PM

附錄 478
Appendix 478

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目163的修正案 （表決編號679）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 163 (VOTE NO. 679)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG		
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 658
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 06:58:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目163的修正案 （表決編號680）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 163 (VOTE NO. 680)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下： THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 659
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 07:00:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目163的修正案 （表決編號681）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 163 (VOTE NO. 681)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai	出席	PRESENT
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN	出席	PRESENT
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 660
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:07:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目169的修正案 （表決編號682）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 169 (VOTE NO. 682)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	20	12	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 661
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:09:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目170的修正案 （表決編號683）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (VOTE NO. 683)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	15	
投票 Vote	20	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG		
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN		
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung		
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 662
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:11:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目170的修正案 （表決編號684）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (VOTE NO. 684)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	18	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 663
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:13:42 下午 PM

附錄 484
Appendix 484

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目170的修正案 （表決編號685）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (VOTE NO. 685)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 664
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:15:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目170的修正案 （表決編號686）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (VOTE NO. 686)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 665
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:17:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目170的修正案 （表決編號687）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 170 (VOTE NO. 687)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 666
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:19:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》— 全體委員會審議階段 — 總目173的修正案 （表決編號688）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 173 (VOTE NO. 688)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 667
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:21:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目173的修正案 （表決編號689）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 173 (VOTE NO. 689)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	18	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 668
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:23:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目173的修正案 （表決編號690）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 173 (VOTE NO. 690)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 669
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:25:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 － 全體委員會審議階段 － 總目180的修正案 （表決編號691）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 180 (VOTE NO. 691)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 670
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:27:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目186的修正案 （表決編號692）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 186 (VOTE NO. 692)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	18	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 671
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:29:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目186的修正案 （表決編號693）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 186 (VOTE NO. 693)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	18	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 672
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:31:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號694）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 694)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	16	
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 673
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:47:38 下午 PM

附錄 494
Appendix 494

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號696）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 696)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	13	
投票 Vote	22	10	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing		
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE		
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 674
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:49:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號697）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 697)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	15	
投票 Vote	22	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 675
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:51:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》－ 全體委員會審議階段 － 總目190的修正案 （表決編號699）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 699)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	15	
投票 Vote	22	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 676
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:54:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號701）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 701)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	21	12	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 677
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:56:16 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號702）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 702)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	15	
投票 Vote	21	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 678
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 08:58:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目190的修正案 （表決編號703）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 190 (VOTE NO. 703)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	21	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG		
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG		
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 679
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:00:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號704）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 704)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	17	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 680
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:02:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號705）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 705)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	17	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 681
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:04:21 下午 PM

附錄 502
Appendix 502

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號706）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 706)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	17	
投票 Vote	22	11	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	9	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan		
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 682
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:06:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號707）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 707)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	19	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 683
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:08:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號708）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 708)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	19	
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	21	10	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 684
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:10:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號709）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 709)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	20	
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 685
日期 DATE: 16/05/2013
時間 TIME: 09:12:27 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目194的修正案 （表決編號710）
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 194 (VOTE NO. 710)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	19	
投票 Vote	23	13	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			
何俊仁	Albert HO		
涂謹申	James TO		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG		
方剛	Vincent FANG	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	出席	PRESENT
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	出席	PRESENT
郭偉強	KWOK Wai-keung		
郭榮鏗	Dennis KWOK	出席	PRESENT
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO

議員	MEMBER	投票	VOTE
地方選區 Geographical Constituencies			
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李卓人	LEE Cheuk-yan		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉慧卿	Emily LAU		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	出席	PRESENT
何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	出席	PRESENT
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man		
毛孟靜	Claudia MO		
田北辰	Michael TIEN	反對	NO
田北俊	James TIEN		
胡志偉	WU Chi-wai		
范國威	Gary FAN		
陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	出席	PRESENT
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	出席	PRESENT
單仲偕	SIN Chung-kai		
黃碧雲	Dr Helena WONG		
葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 686
日期 DATE: 21/05/2013
時間 TIME: 03:53:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 全體委員會審議階段 — 總目22的款額納入附表
APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - THE SUM FOR HEAD 22 STAND PART OF THE SCHEDULE

動議人 MOVED BY: 財政司司長 The Financial Secretary

出席 Present : 37
投票 Vote : 36
贊成 Yes : 32
反對 No : 4
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	毛孟靜	Claudia MO		
何俊仁	Albert HO			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			田北俊	James TIEN		
涂謹申	James TO			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	何俊賢	Steven HO		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai		
劉慧卿	Emily LAU			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK		
馮檢基	Frederick FUNG			陳志全	CHAN Chi-chuen		
方剛	Vincent FANG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
湯家驊	Ronny TONG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE			郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO		
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 687
日期 DATE: 21/05/2013
時間 TIME: 07:10:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 — 三讀
APPROPRIATION BILL 2013 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財政司司長 The Financial Secretary

出席 Present : 56
投票 Vote : 55
贊成 Yes : 38
反對 No : 16
棄權 Abstain : 1
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
何俊仁	Albert HO			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			田北俊	James TIEN	贊成	YES
涂謹申	James TO	反對	NO	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	反對	NO	姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
湯家驊	Ronny TONG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO	反對	NO	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK